



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club/Società
 League/Lig
 Ligue/ Leg

CLUB 2

Crash Eagles Kaarst
 Gentofte Ravens II

Location/Ort/
 Lieu/Luogo Essen Date/Datum/
 Date/Data 13.06.15
 Start/Beginn/ 10:10 End/Ende/
 Début/Inizio Fin/Fine Match Number/Spiel-Nr./
 Index/Indice di gara 3
 Championship/Meisterschaft./Championnat x
 Friendly/Freundschaft./Amical
 Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Cup/Pokal/Coupe/Coppa x
 Other/Sonstiges/Autre/Altro Spectators/Zuschauer/Spectateurs

Card/Liz. No. Surname/Name Forename/Vorname Signature
 Lic./Tess Nom/Prénom Nome/Cognome Unterschrift/Firma
 Time Keeper
 Zeitnehmer Chronométrateur
 Official scorer
 Assistent Marqueur
 Referee
 Schiedrichter 1 Arbitre
 Referee
 Schiedrichter 2 Arbitre

Tecn. Director
 Directeur tech. LYKKEGAA Carsten

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND				FINAL	
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	2	6	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Gentofte Ravens II		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		
Overtime/Verl. Prol./Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		
Penalty/ Rigori					

Referees Comments
 SR-Bemerkungen
 Remarques arb.
 Osservazioni arb.
 SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

1					Crash Eagles Kaarst					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
80	© HILDEBRANDT Gabriel		7297	02:24	80		1					14:59	21	2	16:59	C	GS		
13	A DIETRICH Thimo-Fabian		8779	12:24	90	19	2					15:47	80	2	17:47	B	GS		
39	G INGER Philipp		1852									27:15	90	2	28:51	H	GS		
31	G STEFFEN Richard	x x	1732																
21	BOSCHEWSKI Dominik		7483																
4	LINDNER Roy		1468																
11	BLEYER Max		2172																
90	MACKENSTEIN Pascal		2051																
19	BRUNEMANN Luca		3501																
98	EHLERT Andre		7969																
55	STEIN Kevin		3546																
17	LINGSCHIEDT Nils		4984																
15	DOHMEN Tim		3414																
					TOTAL					2									
					TIME OUT					1. X 2. X 3. OP.									
					TOTAL					6 .min.									

2					Gentofte Ravens II					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
6	© PETERSSON David		9853-85-485	01:59	6	11	1					01:43	20	2	02:24	I	KL		
11	A SOMMER Oliver		9853-84-471	03:54	17	8	2					14:50	2	2	16:50	C	GS		
18	G HANSEN Jesper	x x	9853-84-476	06:06	20	66	3												
39	G RIIS Camilla		9853-76-439	09:18	11	8	4												
2	LARSEN Anders		9853-85-436	18:49	66		5												
8	PREHN Albert		9853-99-197	28:51	11	66	6												
17	LILHOLT Thomas		9853-85-478																
7	BRISTORN David		9853-76-479																
23	BRINKLØV Søren		9853-85-477																
66	SOHLMANN Christian		9853-85-492																
20	DAMGAARD Kristian		9853-87-494																
					TOTAL					6									
					TIME OUT					1. X 2. 3. OP.									
					TOTAL					4 .min.									

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature
 Nom/Prénom Nome/Cognome Unterschrift
 LANZL Andrea

iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		1 SHC Bienne Seelanders			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref						
CLUB 2 SHC Bienne Seelanders Crefelder SC		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		7	© GIGON Mathieu		96265	11:13	84	7	1														
		21		A GURTNER Sébastien		201554	11:48	28	21	2																	
		31		G FRIEDLI Raphael		x	x	203186	16:43	84	81	3															
		29		G RYTZ Marcel				2284	19:18	19	9	4															
		89		DONZÉ Eric				206244	23:03	9	20	5															
		9		ESTOPPEY Cyril				99219	29:37	63	9	6															
		97		GOZEL Gaetan				204453																			
		19		GURTNER Jérémy				202802																			
		20		GURTNER Nicolas				202477																			
		63		KOLLROS Léonard				204284																			
28		MONBARON Vincent				204212																					
12		PARATTE Cédric				98434																					
84		VASILE Joël				97277																					
81		VOIROL Damien				2189																					
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Essen		Date/Datum/ Date/Data		13.06.15																					
Start/Beginn/ Début/Inizio		11:00		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		4																	
Championship/Meisterschaft./Championnat		x		Friendly/Freundschaft./Amical				84		VASILE Joël		97277															
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		81		VOIROL Damien		2189															
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																							
Card/Liz. Lic./Tess		No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																			
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur				BOROWSK		Klaus																					
Official scorer Assistent Marqueur				GRUNDL		Barbara		COACH		ROETHLISBERGER Hans-Ueli																	
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TJ		JENSEN		Tommy		2		Crefelder SC			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad		87		© STEINBORN Wasja			2659		02:57		69		2		04:57		H		KL		
Tecn. Director Directeur tech.				LYKKEGAA		Carsten		27		A ZILLEN Max			6585		25:40		77		2		27:40		H		TJ		
								73		G MEYER Andre			1050														
								82		G ZIMMERMANN Marius			x		x		2104										
								58		BÖCKELS Nico-Paul			1772														
								15		BUSCH Sebastian			8028														
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		6		0		77			DIEM Dustin			1308A											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore SHC Bienne Seelanders		22		HAHN Maximilian-Michael			3114														
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		69		JOST Jannik			1622														
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		57		KLEINDIENST Jannik			2735														
Penalty/ Rigori								91		REINBERG Michael			3137														
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								14		SCHOPP Daniel			1257														
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE								38		SCHUPP Alexander			1383														
								26		SDUN Sebastian			1243														
										COACH			PEELEN Fabian														



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club/Società
 League/Lig
 Ligue/Leg

CLUB 2

Crefelder SC
 DenizBank Red Dragons Altenberg

Location/Ort/
 Lieu/Luogo Essen Date/Datum/
 Date/Data 13.06.15
 Start/Beginn/ 13:30 End/Ende/
 Début/Inizio Fin/Fine Match Number/Spiel-Nr./
 Index/Indice di gara 7
 Championship/Meisterschaft./Championnat x
 Friendly/Freundschaft./Amical
 Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Cup/Pokal/Coupe/Coppa x
 Other/Sonstiges./Autre/Altro Spectators/Zuschauer/Spectateurs


Card/Liz. No. Surname/Name Forename/Vorname Signature
 Lic./Tess Nom/Prénom Cognome/Nome Unterschrift/Firma
 Time Keeper
 Zeitnehmer Chronométrateur
 Official scorer
 Assistent Marqueur
 Referee
 Schiedrichter 1 Arbitre
 Referee
 Schiedrichter 2 Arbitre
 Techn. Director
 Directeur tech.

RESULT
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO
 CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2
 1 Time/Drittel
 Tiers/Tempo 5 1 11 3
 2 Time/Drittel
 Tiers/Tempo 6 2
 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Crefelder SC
 3 Time/Drittel
 Tiers/Tempo
 Overtime/Verl.
 Pro./Sup.
 Penalty/
 Rigori
 Referees Comments
 SR-Bemerkungen
 Remarques arb.
 Osservazioni arb.
 SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

1		Crefelder SC				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
87	STEINBORN Wasja		2659	02:10	87	14	1					14:25	26	2	14:53	B	GS
27	ZILLEN Max		6585	06:11	69	14	2					16:25	57	2	17:47	H	GS
19	KRAMER Christian	x x	4721	08:06	91	87	3										
73	MEYER Andre		1050	11:58	87	69	4										
58	BÖCKELS Nico-Paul		1772	12:50	14	88	5										
15	BUSCH Sebastian		8028	15:19	27		6										
77	DIEM Dustin		1308A	19:40	57	22	7										
88	ELOO Sebastian		7759	21:03	77	27	8										
22	HAHN Maximilian-Michael		3114	23:20	15	58	9										
69	JOST Jannik		1622	27:05	14		10										
57	KLEINDIENST Jannik		2735	29:04	27	77	11										
91	REINBERG Michael		3137														
14	SCHOPP Daniel		1257														
38	SCHUPP Alexander		1383														
26	SDUN Sebastian		1243														
								TOTAL									
								11									
				TIME OUT				1. 2. 3. OP.				TOTAL					
												4 .min.					

2		DenizBank Red Dragons Altenberg				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
69	Hobold Michael		50348	14:53	69	87	1					11:48	87	2	11:58	E	UB
15	Rauter Laurin		50364	17:47	55	15	2					18:57	15	2	19:04	J	UB
36	Arnberger Nicole		50562	24:18	21	69	3					29:47	15	2	30:00	E	UB
86	Smyczko David	x x	51262														
14	Lang Raphael		50618														
91	Stangelberger Martin		50249														
48	Bell Stephen		52405														
7	Benesch Christoph		50794														
8	Dellinger Felix		50617														
87	Fuchs Florian		51261														
55	Glasner Lukas		50914														
21	Pfeiffer Kevin		50817														
								TOTAL									
								3									
				TIME OUT				1. X 2. X 3. OP.				TOTAL					
												6 .min.					

COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature
 Nom/Prénom Nome/Cognome Unterschrift

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapporto di gara		1			Crash Eagles Kaarst				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
CLUB 2 Essen Crefelder SC		Team/Mannschaft/Club/Società League/Lig Ligue/ Leg		80	© HILDEBRANDT Gabriel		7297	12:58	11	21	1										
		Location/Ort/ Lieu/Luogo Essen Date/Datum/ Date/Data 13.06.15		13	A DIETRICH Thimo-Fabian		8779	14:41	13	19	2										
CLUB 1 Essen Crefelder SC		Start/Beginn/ Début/Inizio 17:30 End/Ende/ Fin/Fine		39	G INGER Philipp		1852														
		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara 11		31	G STEFFEN Richard	x	x	1732													
		Championship/Meisterschaft./Championnat x Friendly/Freundschaft./Amical		21	BOSCHEWSKI Dominik		7483														
		Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Cup/Pokal/Coupe/Coppa x		4	LINDNER Roy		1468														
		Other/Sonstiges/Autre/Altro Spectators/Zuschauer/Spectateurs		11	BLEYER Max		2172														
		Card/Liz. No. Lic./Tess		90	MACKENSTEIN Pascal		2051														
		Surname/Name Nom/Prénom MICHALOV Kati Forename/Vorname Nome/Cognome		19	BRUNEMANN Luca		3501														
		Signature Unterschrift/Firma Surname/Name Nom/Prénom NOLTIN Frank Forename/Vorname Nome/Cognome		98	EHLERT Andre		7969														
		Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur Official scorer Assistent Marqueur Referee Schiedrichter 1 Arbitre TW Referee Schiedrichter 2 Arbitre UB		Signature Unterschrift/Firma Surname/Name Nom/Prénom OTTEN Georg Forename/Vorname Nome/Cognome		COACH				TOTAL 2				TOTAL .min.							
		Referee Schiedrichter 1 Arbitre TW Referee Schiedrichter 2 Arbitre UB		Signature Unterschrift/Firma Surname/Name Nom/Prénom WICHMAN Tobias Forename/Vorname Nome/Cognome		COACH				TOTAL 1. 2. 3. OP.				TOTAL .min.							
Referee Schiedrichter 2 Arbitre UB		Signature Unterschrift/Firma Surname/Name Nom/Prénom BUEHRER Uwe Forename/Vorname Nome/Cognome		COACH				TOTAL 1. 2. 3. OP.				TOTAL .min.									
Techn. Director Directeur tech. LYKKEGAA Carsten		Signature Unterschrift/Firma Surname/Name Nom/Prénom LYKKEGAA Carsten Forename/Vorname Nome/Cognome		COACH				TOTAL 1. 2. 3. OP.				TOTAL .min.									
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		2				2				5									
1 Time/Drittel Tiers/Tempo 2 1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore -----		19 G KRAMER Christian x x 4721				82 G ZIMMERMANN Marius 2104				58 BÖCKELS Nico-Paul 1772									
2 Time/Drittel Tiers/Tempo 0 1		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		15 BUSCH Sebastian 8028				77 DIEM Dustin 1308A				88 ELOO Sebastian 7759									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		22 HAHN Maximilian-Michael 3114				69 JOST Jannik 1622				57 KLEINDIENST Jannik 2735									
Overtime/Verl. Prol./Sup.		Signature/Unterschrift/Firma		91 REINBERG Michael 3137				14 SCHOPP Daniel 1257				38 SCHUPP Alexander 1383									
Penalty/ Rigori		Signature/Unterschrift/Firma		26 SDUN Sebastian 1243				26 SDUN Sebastian 1243				26 SDUN Sebastian 1243									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.		Signature/Unterschrift/Firma		COACH				TOTAL 2				TOTAL 5 .min.									
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>		Signature/Unterschrift/Firma		PEELLEN Fabian				TOTAL 1. X 2. 3. OP.				TOTAL 5 .min.									



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club/Società
 SHC Bienne Seelanders
 SHC Rolling Aventicum

CLUB 2

Location/Ort/
Lieu/Luogo Essen
 Date/Datum/
Date/Data 13.06.15
 Start/Beginn/
Début/Inizio 19:30
 End/Ende/
Fin/Fine
 Match Number/Spiel-Nr./
Index/Indice di gara 13
 Championship/Meisterschaft./Championnat x
 Friendly/Freundschaft./Amical
 Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo
 Cup/Pokal/Coupe/Coppa x
 Other/Sonstiges/Autre/Altro
 Spectators/Zuschauer/Spectateurs


Card/Liz. No. Surname/Name
Lic./Tess Nom/Prénom
 Signature
 Unterschrift/Firma
 Time Keeper
Zeitnehmer
Chronométrateur
 Official scorer
Assistent
Marqueur
 Referee
Schiedrichter 1
Arbitre
 Referee
Schiedrichter 2
Arbitre
 Techn. Director
Directeur tech.
 LYKKEGAA Carsten


RESULT
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO
 CLUB 1 CLUB 2
 1 Time/Drittel
Tiers/Tempo 0 2
 2 Time/Drittel
Tiers/Tempo 0 2
 3 Time/Drittel
Tiers/Tempo
 Overtime/Verl.
Prol./Sup.
 Penalty/
Rigori
 Referees Comments
SR-Bemerkungen
Remarques arb.
Osservazioni arb.
 SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

FINAL
 CLUB 1 CLUB 2
 0 4
 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
SHC Rolling Aventicum
 CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma
 CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma
 COACH
 Surname/Name
Nom/Prénom
 Forname/Vorname
Nome/Cognome
 Signature
Unterschrift
Firma
 Trisconi Yves

1 SHC Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
7	GIGON Mathieu		96265									06:24	81	2	07:56	H	TJ
21	GURTNER Sébastien		201554									27:39	28	2	29:39	A	TJ
31	FRIEDLI Raphael	x x	203186														
29	RYTZ Marcel		2284														
89	DONZÉ Eric		206244														
9	ESTOPPEY Cyril		99219														
97	GOZEL Gaetan		204453														
19	GURTNER Jérémy		202802														
20	GURTNER Nicolas		202477														
63	KOLLROS Léonard		204284														
28	MONBARON Vincent		204212														
12	PARATTE Cédric		98434														
84	VASILE Joël		97277														
81	VOIROL Damien		2189														
				TOTAL				0									
				TIME OUT				1. 2. X 3. OP.				TOTAL					
												4 .min.					

2 SHC Rolling Aventicum				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
38	Carrard David		206208	07:56	37		1					20:11	21	2	22:11	B	GS
91	Zimmermann Reto		99299	14:25	33	88	2					24:16	88	2	26:16	B	GS
31	Page Ismael		207373	19:58	68	10	3					27:04	37	2	29:04	I	TJ
42	Marion Bastien	x x	204353	29:29	10		4										
33	Brasey Julien		203265														
37	Maillard Stéphane		201272														
87	Zimmermann Philippe		204221														
68	Iseli Nicolas		202020														
88	Menetrey Alain		202613														
90	Savary Fabrice		204055														
3	Bardet Benjamin		201273														
66	Rollier Michel		209309														
21	Jaunin Simon		203260														
41	Fornachon Didier		201282														
71	Cornaz Léo		209123														
10	Tondo Marc-Antoine		211268														
84	Loosli Alain		201290														
				TOTAL				4									
				TIME OUT				1. 2. X 3. OP.				TOTAL					
												6 .min.					

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		1			Crefelder SC					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions					
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref	
CLUB 2 Crefelder SC SHC Rockets Essen		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		87	© STEINBORN Wasja		2659	17:08	77		1				06:28	57	2	07:32	H	TW
		88		BÖCKELS Nico-Paul		1772											26:27	14	2	28:27	H	TW
CLUB 2 Crefelder SC SHC Rockets Essen		Location/Ort/ Lieu/Luogo		Date/Datum/ Date/Data		15	BUSCH Sebastian		8028													
		22		HAHN Maximilian-Michael		3114																
Start/Beginn/ Début/Inizio		20:30		End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		14		57	KLEINDIENST Jannik			2735								
Championship/Meisterschaft./Championnat		x		Friendly/Freundschaft./Amical		69	JOST Jannik		1622													
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		91	REINBERG Michael	3137												
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs		14	SCHOPP Daniel		1257													
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur		BOROWSK		Klaus																		
Official scorer Assistent Marqueur		GRUNDL		Barbara				COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma								
								PEELEN Fabian														

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		1 DenizBank Red Dragons Altenberg			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions												
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
CLUB 2 Essen Rhein-Main-Patriots		Team/Mannschaft/Club/Società League/Lig Ligue/ Leg		69	© Hobold Michael		50348	06:40	69	15	1				03:33	14	2	05:33	G	KL			
		15 A Rauter Laurin 50364 17:40 87 15 2 18:08 7 5 23:08 C UB		36 G Arnberger Nicole 50562 29:51 55 48 3		86 G Smyczko David 51262		14 Lang Raphael 50618		91 Stangelberger Martin 50249		48 Bell Stephen 52405		7 Benesch Christoph 50794		8 Dellinger Felix 50617		87 Fuchs Florian 51261		55 Glasner Lukas 50914		21 Pfeiffer Kevin 50817	
Location/Ort/ Lieu/Luogo Essen		Date/Datum/ Date/Data 14.06.15		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara 15		Championship/Meisterschaft./Championnat x		Friendly/Freundschaft./Amical x		Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Cup/Pokal/Coupe/Coppa x		Other/Sonstiges/Autre/Altro Spectators/Zuschauer/Spectateurs		Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma			
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur		MICHALOV Kati		Official scorer Assistent Marqueur		KEMPER Norbert		Referee Schiedrichter 1 Arbitre		KL LEGAT Konrad		Referee Schiedrichter 2 Arbitre		UB BUEHRER Uwe		Techn. Director Directeur tech.		LYKKEGAA Carsten		COACH Surname/Name Nom/Prénom		Signature Unterschrift Firma	
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		2 Rhein-Main-Patriots		Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
CLUB 1 1 2 3 Overtime/Verl. Prol./Sup. Penalty/ Rigori		CLUB 2 1 4 CAPTAIN 1 CAPTAIN 2		CLUB 1 3 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Rhein-Main-Patriots		CLUB 2 5 CAPTAIN 1 CAPTAIN 2		4 © FORSTER Marco 2763 07:10 7 4 1 11 A BLUM Alexander 2618 17:05 4 14 2 44 G KEMPF Marcel 2634 20:26 14 7 3 31 G HEYDE Fabian 2062 23:00 14 4 4 12 BANNENBERG Lars 1412 25:44 14 4 5 17 KAIL Dominik 3136 51 NAPRAVNIK Kevin 1766 57 PATEJDL Marcel 2446 8 PFANNMULLER Patric 2738 14 UNGER Christian 1015 24 SCHLICHT Dennis 6661 89 LACHMANN Niklas 2610 7 SCHLICHT Sven 6877		TOTAL 3		TIME OUT 1. 2. X 3. OP.		TOTAL 7 .min.									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.		SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>		COACH Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		TOTAL 5		TIME OUT 1. 2. 3. OP.		TOTAL 11 .min.									

iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		1 SHC Rockets Essen				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
CLUB 2 SHC Rockets Essen Crash Eagles Kaarst		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig		17	© WEGENER Lars		5500	05:33	20	68	1				07:22	94	2	09:22	I	GS	
		League/Lig		Ligue/ Leg		36	A BREVES Daniel		7190	06:49	10	84	2				13:24	68	2	15:24	G	GS	
		League/Lig		Ligue/ Leg		30	G KOZIOL Tim	x		4225	16:45	20	92	3									
		League/Lig		Ligue/ Leg		62	G WOLF Björn		x	5043	17:41	20	92	4									
		League/Lig		Ligue/ Leg		68	ALBRECHT Danny			4998	20:34	68	92	5									
		League/Lig		Ligue/ Leg		7	BREVES Florian			3964A	23:25	68	92	6									
		League/Lig		Ligue/ Leg		91	DREYER Stefan			5013													
		League/Lig		Ligue/ Leg		61	KLEIN Pierre			3938													
		League/Lig		Ligue/ Leg		92	LUFT Dominik			4147													
		League/Lig		Ligue/ Leg		84	NIEBERLE Christian			3482													
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Essen		Date/Datum/ Date/Data		14.06.15		95	PAKMOR Lennart														
Start/Beginn/ Début/Inizio		10:30		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		17		8	PIETSCH Jan Niklas										
Championship/Meisterschaft./Championnat		x		Friendly/Freundschaft./Amical				16	PORSCH Kevin														
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		20	SCHNEIDER Damian														
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				10	VOGEL Christian														
Card/Liz. No.		Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		94	WEIß Alexander												
Card/Liz. No.		Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		29	PFAFF Andreas												
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur				BOROWSK Klaus																			
Official scorer Assistent Marqueur				GRUNDL Barbara				COACH															
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TJ		JENSEN Tommy				MICHALOWICZ Matthias															
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		GS		SPORER Gerhard																			
Techn. Director Directeur tech.				LYKKEGAA Carsten																			
RESULT				2				Crash Eagles Kaarst				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G</					

iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		1 SHC Rolling Aventicum			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions											
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
CLUB 2 SHC Rolling Aventicum Crefelder SC		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		38	© Carrard David		206208								07:00	37	2	09:00	J	TJ	
		31		A Zimmermann Reto		99299											17:56	41	2	18:30	G	TW	
		31		G Page Ismael		207373											27:23	87	2	29:23	H	TJ	
		42		G Marion Bastien		204353																	
		33		Brasey Julien		203265																	
		37		Maillard Stéphane		201272																	
		87		Zimmermann Philippe		204221																	
		68		Iseli Nicolas		202020																	
		88		Menetrey Alain		202613																	
		90		Savary Fabrice		204055																	
3		Bardet Benjamin		201273																			
66		Rollier Michel		209309																			
21		Jaunin Simon		203260																			
41		Fornachon Didier		201282																			
9		Cornaz Léo		209123																			
10		Tondo Marc-Antoine		211268																			
COACH		Trisconi Yves																					
COACH		Trisconi Yves																					
TOTAL		0																					
TIME OUT		1. X 2. X 3. OP.																					
TOTAL		6 .min.																					
iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		2 Crefelder SC			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions											
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
87		© STEINBORN Wasja		2659	14:52	87	57	1							09:56	82	2	11:56	A	TJ			
27		A ZILLEN Max		6585	18:30	87	57	2							21:08	27	2	23:08	G	TW			
19		G KRAMER Christian		4721											26:52	14	10	30:00	ZA	TW			
82		G ZIMMERMANN Marius		2104											29:27	77	2	30:00	H	TJ			
58		BÖCKELS Nico-Paul		1772																			
15		BUSCH Sebastian		8028																			
77		DIEM Dustin		1308A																			
88		ELOO Sebastian		7759																			
22		HAHN Maximilian-Michael		3114																			
69		JOST Jannik		1622																			
57		KLEINDIENST Jannik		2735																			
91		REINBERG Michael		3137																			
14		SCHOPP Daniel		1257																			
38		SCHUPP Alexander		1383																			
26		SDUN Sebastian		1243																			
COACH		PEELEN Fabian																					
COACH		PEELEN Fabian																					
TOTAL		2																					
TIME OUT		1. 2. 3. OP.																					
TOTAL		16 .min.																					
iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Rapport de jeu Rapporto di gara		RESULT		FINAL		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions										
				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref		
0		1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
Penalty/ Rigori		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
Referees Comments SR-Bemerkungen		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
Remarques arb. Osservazioni arb.		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE		0 1		0 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Crefelder SC		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma											



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club/Società
 League/Lig
 Ligue/ Leg

CLUB 2

SHC Rockets Essen
 Gentofte Ravens II

Location/Ort/
 Lieu/Luogo Essen Date/Datum/
 Date/Data 14.06.15

Start/Beginn/
 Début/Inizio 14:15 End/Ende/
 Fin/Fine Match Number/Spiel-Nr./
 Index/Indice di gara 21

Championship/Meisterschaft/Championnat x
 Friendly/Freundschaft/Amical
 Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo
 Cup/Pokal/Coupe/Coppa x
 Other/Sonstiges/Autre/Altro
 Spectators/Zuschauer/Spectateurs

Card/Liz. No. Surname/Name
 Lic./Tess Nom/Prénom Forename/Vorname
 Cognome/Nome Signature
 Unterschrift/Firma

Time Keeper
 Zeitnehmer
 Chronométréur
 Official scorer
 Assistent
 Marqueur
 Referee
 Schiedrichter 1
 Arbitre
 Referee
 Schiedrichter 2
 Arbitre
 Techn. Director
 Directeur tech.

RESULT
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

Referees Comments
 SR-Bemerkungen
 Remarques arb.
 Osservazioni arb.
 SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

1 SHC Rockets Essen			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
17	WEGENER Lars		5500
36	BREVES Daniel		7190
30	KOZIOL Tim	x x	4225
62	WOLF Björn		5043
68	ALBRECHT Danny		4998
7	BREVES Florian		3964A
91	DREYER Stefan		5013
61	KLEIN Pierre		3938
92	LUFT Dominik		4147
84	NIEBERLE Christian		3482
95	PAKMOR Lennart		4403
8	PIETSCH Jan Niklas		3637
16	PORSCH Kevin		5085
20	SCHNEIDER Damian		5665
10	VOGEL Christian		2369
94	WEIß Alexander		1725
29	PFÄFF Andreas		3736
COACH			
Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma
MICHALOWICZ Matthias			

2 Gentofte Ravens II			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
6	PETERSSON David		9853-85-485
11	SOMMER Oliver		9853-84-471
18	HANSEN Jesper	x x	9853-84-476
39	RIIS Camilla		9853-76-439
2	LARSEN Anders		9853-85-436
8	PREHN Albert		9853-99-197
17	LILHOLT Thomas		9853-85-478
7	BRISTORN David		9853-76-479
23	BRINKLØV Søren		9853-85-477
66	SOHLMANN Christian		9853-85-492
20	DAMGAARD Kristian		9853-87-494
COACH			
Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma
LANZL Andrea			

Goals/Torschützen/Buts/Reti					
Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G
04:51	17	68	1		
08:34	92	68	2		
18:37	91	92	3		
20:07	91	84	4		
22:13	68	91	5		
24:23	84	8	6		
TOTAL 6					
TIME OUT 1. 2. X 3. OP.					

Goals/Torschützen/Buts/Reti					
Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G
11:43	11	20	1		
12:21	20	2	2		
25:11	20	66	3		
25:36	6		4		
26:35	20	23	5		
TOTAL 5					
TIME OUT 1. X 2. X 3. OP.					

Penalties/Strafen/Punitions					
Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
01:49	36	2	03:49	J	KL
09:20	68	2	11:20	G	GS
12:36	20	2	14:36	B	KL
14:36	20	2	16:36	D	KL
16:36	20	10	26:36	ZA	KL
TOTAL 18 .min.					

Penalties/Strafen/Punitions					
Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	.code	.Ref
06:53	17	2	08:34	L	GS
08:54	8	2	10:54	B	GS
09:28	17	2	11:28	H	KL
27:45	17	2	29:45	H	GS
29:48	6	2	30:00	B	GS
30:00	6	10	30:00	ZA	GS
TOTAL 20 .min.					



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club/Società _____
 League/Li... _____
 Ligue/Leg _____

Crash Eagles Kaarst
 Gentofte Ravens II

CLUB 2

Location/Ort/ Lieu/Luogo Essen
 Date/Datum/ Date/Data 14.06.15
 Start/Beginn/ Début/Inizio 18:05
 End/Ende/ Fin/Fine _____
 Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara 25
 Championship/Meisterschaft./Championnat x
 Friendly/Freundschaft./Amical _____
 Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo _____
 Cup/Pokal/Coupe/Coppa x
 Other/Sonstiges/Autre/Altro _____
 Spectators/Zuschauer/Spectateurs _____

Card/Liz. No. _____
 Surname/Name Nom/Prénom NOLTIN
 Forename/Vorname Cognome/Nome Frank
 Signature Unterschrift/Firma _____
 Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur _____
 Official scorer Assistent Marqueur BOROWSK
 Klaus
 Referee Schiedrichter 1 Arbitre TJ
 JENSEN
 Tommy
 Referee Schiedrichter 2 Arbitre OL
 LATOCHA
 Oliver
 Techn. Director Directeur tech. LYKKEGAA
 Carsten

RESULT			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND		FINAL	
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	5	3 12
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	7	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Gentofte Ravens II
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma _____
Overtime/Verl. Prol./Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma _____
Penalty/ Rigori			

Referees Comments SR-Bemerkungen
 Remarques arb.
 Osservazioni arb.
 SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

1					Crash Eagles Kaarst					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Name/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende/Fin/Fine	.code	.Ref		
80	© HILDEBRANDT Gabriel		7297	10:03	13	90	1					08:08	21	2	10:08	D	OL		
13	A DIETRICH Thimo-Fabian		8779	26:41	55	15	2					11:55	98	2	13:30	B	TJ		
39	G INGER Philipp	x x	1852	28:48	17	90	3					18:25	21	2	19:42	H	TJ		
31	G STEFFEN Richard	x	1732									19:42	21	10	29:42	ZA	TJ		
21	BOSCHEWSKI Dominik		7483									18:48	11	2	20:48	G	OL		
4	LINDNER Roy		1468									22:29	80	2	23:42	H	OL		
11	BLEYER Max		2172									29:51	5	2	29:58	H	TJ		
90	MACKENSTEIN Pascal		2051																
19	BRUNEMANN Luca		3501																
98	EHLERT Andre		7969																
55	STEIN Kevin		3546																
17	LINGSCHIEDT Nils		4984																
15	DOHMEN Tim		3414																
5	WUSCHECH Felix		7791A																
					TOTAL					3									
					TIME OUT					1. X 2. 3. OP.									
					TOTAL					22 .min.									

2					Gentofte Ravens II					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Name/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende/Fin/Fine	.code	.Ref		
6	© PETERSSON David		9853-85-485	05:47	11	17	1					08:08	2	2	10:03	D	OL		
11	A SOMMER Oliver		9853-84-471	08:22	23	6	2					09:37	6	2	11:37	G	OL		
18	G HANSEN Jesper	x xx	9853-84-476	10:39	11	20	3					27:20	66	2	28:48	A	TJ		
39	G RIIS Camilla		9853-76-439	13:30	6	11	4												
2	LARSEN Anders		9853-85-436	14:13	20	66	5												
8	PREHN Albert		9853-99-197	15:23	11	23	6												
17	LILHOLT Thomas		9853-85-478	17:14	11	17	7												
7	BRISTORN David		9853-76-479	19:42	17	6	8												
23	BRINKLØV Søren		9853-85-477	21:14	20	2	9												
66	SOHLMANN Christian		9853-85-492	23:42	66	11	10												
20	DAMGAARD Kristian		9853-87-494	25:18	17		11												
				29:58	8	11	12												
					TOTAL					12									
					TIME OUT					1. X 2. 3. OP.									
					TOTAL					6 .min.									

COACH Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Name/Cognome LANZL Andrea
 Signature Unterschrift Firma _____

